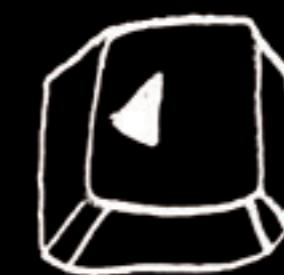


E-book by

Ľudmilla Hartscht



Turn over



Exit

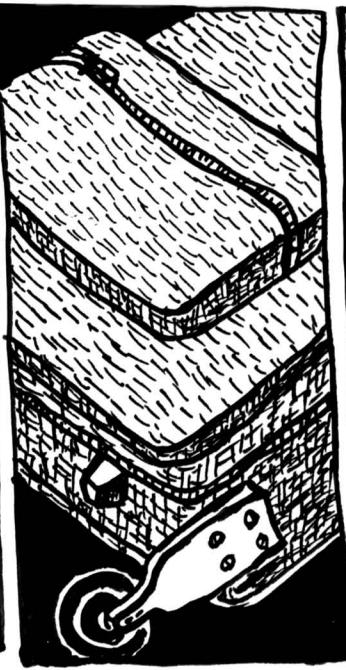
FUCK
YOU



ludmilla hartscht

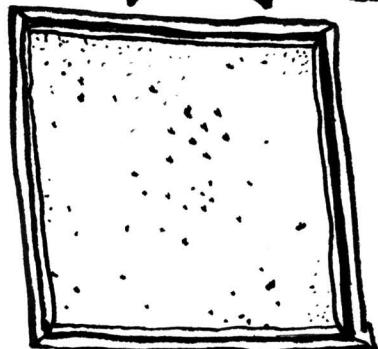
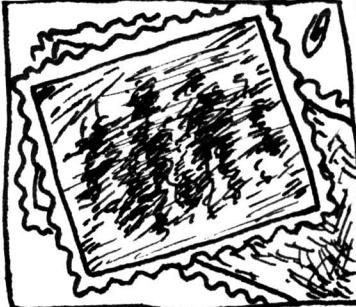


hallo du. ja du. wenn du dies hier liest, werde ich nicht mehr
in der welt sein, die wir einst teilten...



Hello you, yes you, the time you read this i won't be in the same world that we once shared.

Alles begann an einer bushaltestelle. erinnerst du dich?
ich erinnere mich genau. du hattest deinen schlüssel verloren.



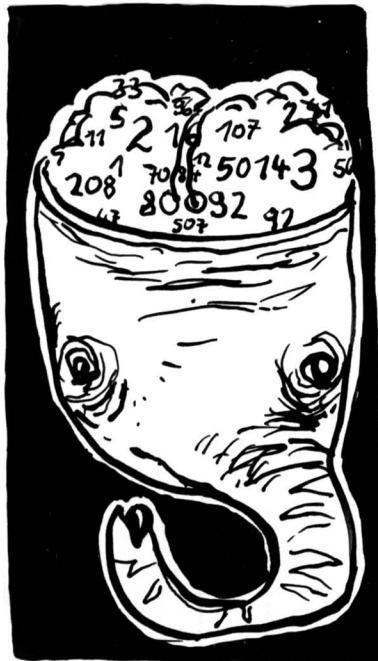
**FUCK
YOU!**

*you broke my
favourite*



Everything started at a bus station. Do you remember? I remember exactly. You had lost your keys.

Die Bilder in meinem Kopf sind wie Fotos, die man mir ungefragt vor Augen führt. Ich muss sie immer sehen. Will nicht. Muss. Will nicht.

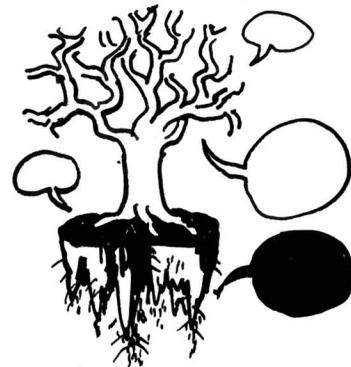
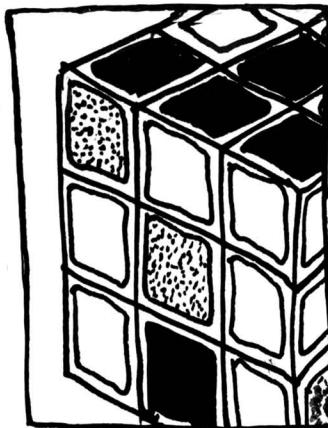
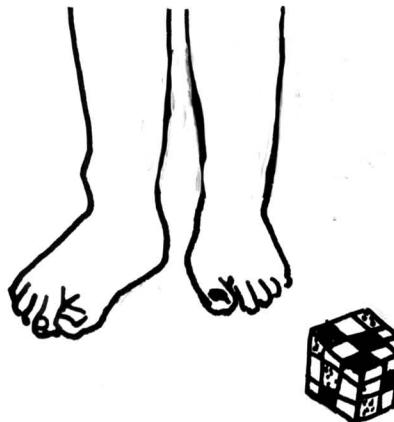


TICK TACK

The pictures in my head are like photographs that are held unasked in front of my face. I have to see them again and again. Don't want to. Have to. Don't want to.



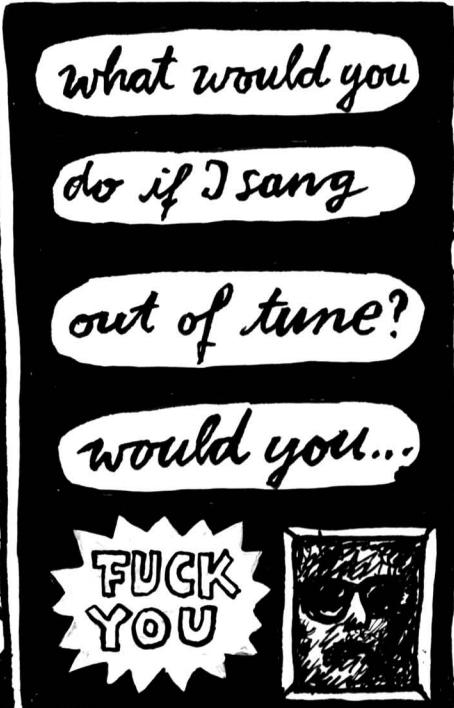
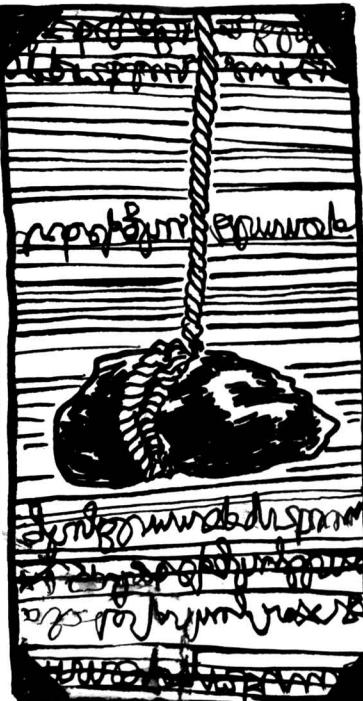
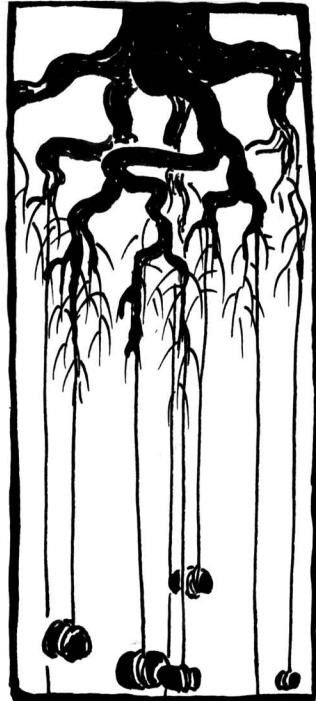
Ich sehe dich deutlich vor mir:
du spuckst blut. hältst dir den
bauch. wimmerst. starrst mich
fassungslos an. dein mund ist
leicht geöffnet. die lippen blass.
rot-weißer schaum quillt hervor.



I see you clearly in front of me. You're spitting blood. Holding your stomach. Whining. Starring at me stunned. You mouth is slightly open. Lips pale. Red-white foam is swelling forth.



Wie gebannt, sehe ich bläschen für bläschen zerplatzen. neue drängen lautlos nach.

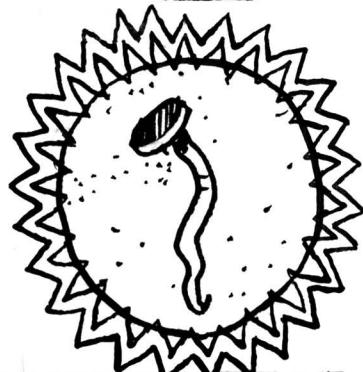


Magnetized i am watching blister after blister bursting. New bubbles silently urge after them.

Deine augen wandern, tasten, stolpern, verharren
auf meiner hand. verwirrung. flackern. panik.
dann der blick hoch zu mir.



FUCK
YOU
UCK
FUCKYOU!



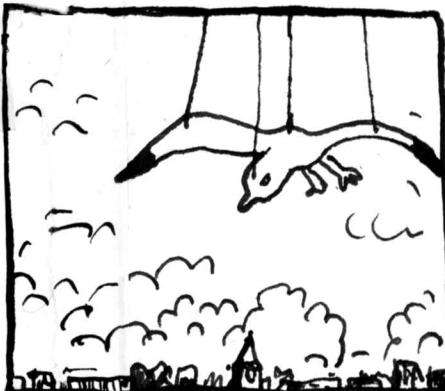
Your eyes are wondering, grope, stumble, pause on my hand. Irritation. Flickering. Panic.
Then the gaze up to me.



SCHLAFEND.
WACHSEIN
FLICK u



Du hast mein haus und hof
niedergebrannt, unsere kinder
gemordet, der katze das
rückrat gebrochen und mich
in ihrem blut geschändet.



- To be awake but sleeping - You burned my home and court, killed our children, broke the cat's backbone and defiled me in their blood.

Ich sagte dir bereits. ich existiere nicht mehr in deiner Welt.



LEAVE
ME
ALONE

As I have told you already. I do not exist in your world anymore.

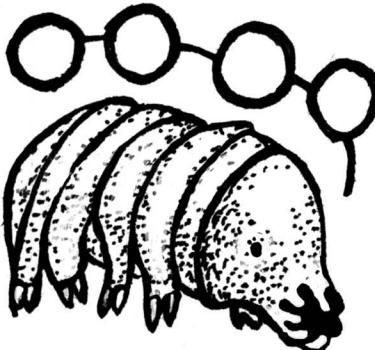
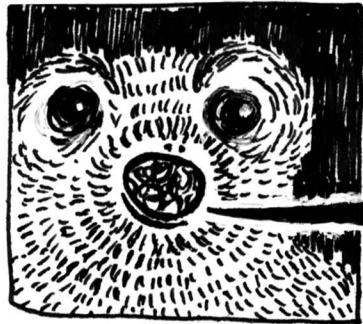
Ein dunkler fleck breitet sich auf dem blauen pullover aus.



Der saum ist hoch gerutscht. Seine blinddarmanarbe ist zu sehen. sie ist schlecht verheilt.

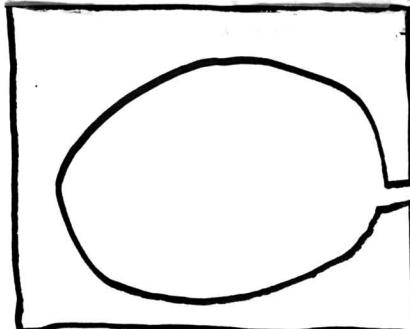
A dark spot is spreading on your blue sweatshirt. The border slipped up. I can see the scarf of your appendix. I did not heal well.

Ich greife nach dem messer. haste inne. nein. ich
werde es nicht mehr brauchen. du kannst es behalten.



I am reaching for the knife. Pause for a moment. No. I won't need it anymore. You can keep it.

Nun male ich mir aus,
um ihren erdolchten



wie die königsfamilie
sohn trauert.



OH MUTTER
OH MUTTER
HOEREST DU
NICHT . . . ?

Now i imagine how the royal family is grieving for their stabbed son.
- oh, mother, oh mother, don't you listen...? -

Mit viel tamtam und dem ganzen hofstaat,

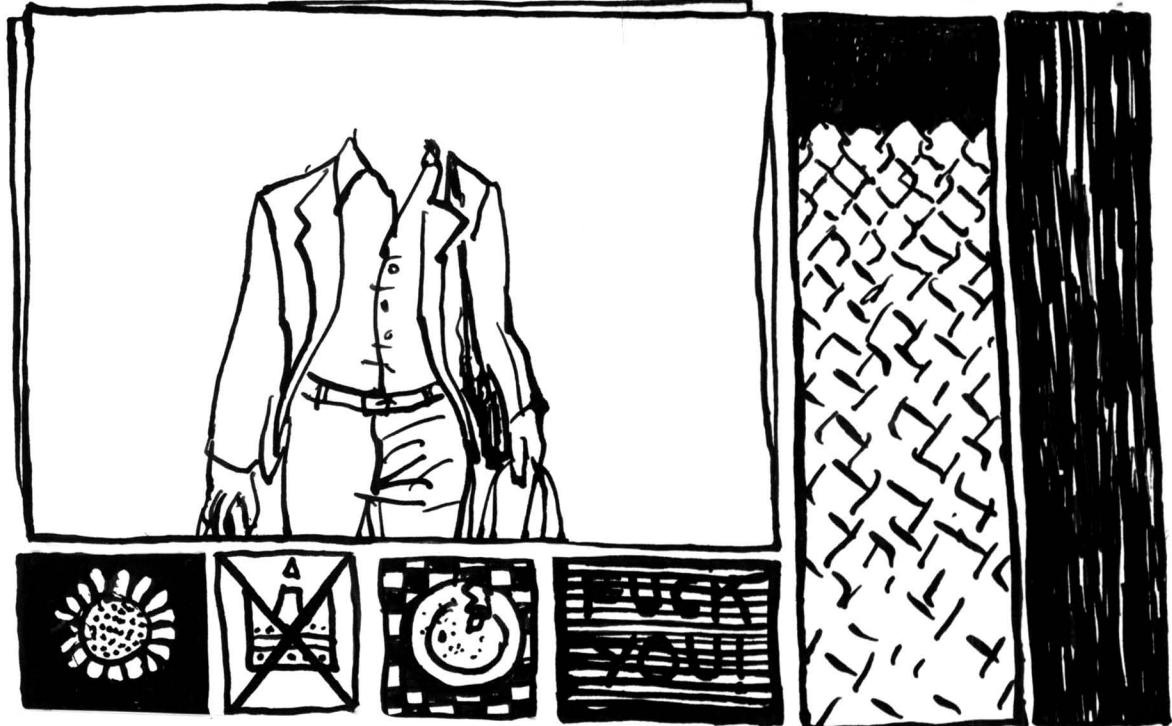


UND HÖRT
IM HERZEN
AUF ZU
SEIN.

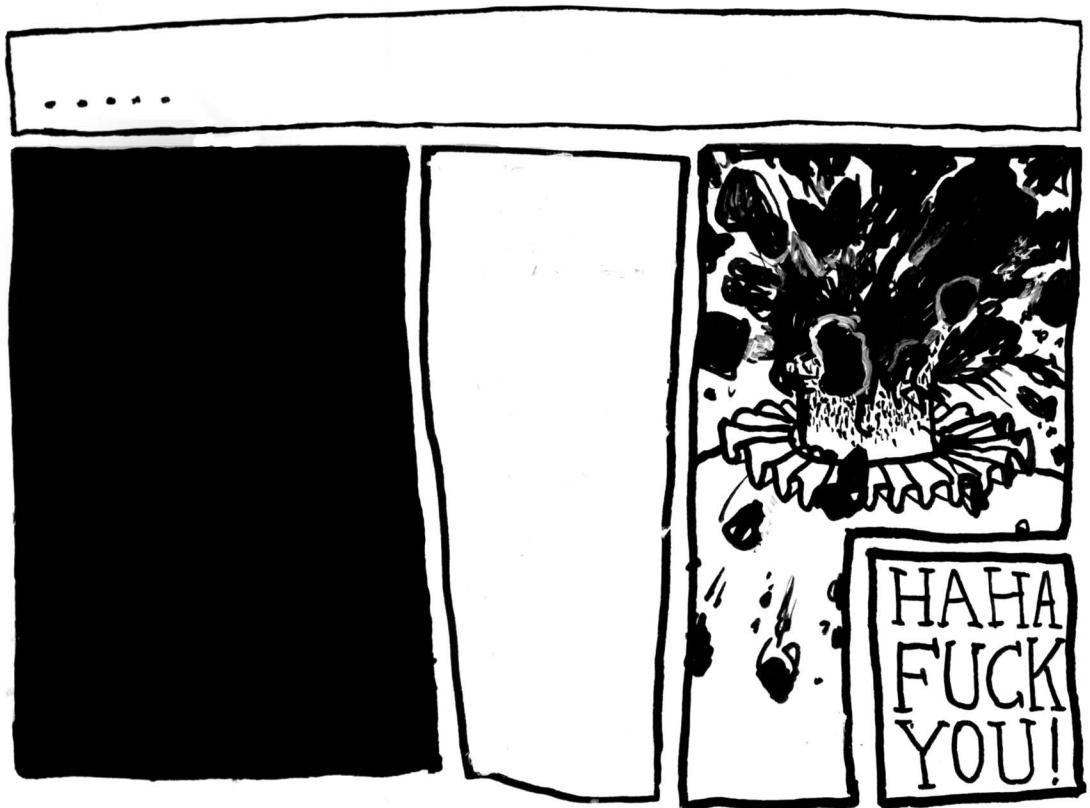


With big ballyhoo and the royal suite. - and ends being in his heart -

Dort wo ich jetzt bin, gibt es weder Drachen noch feen.



Where i am now there are neither dragons nor fairies.





Ende



published by www.electrocomics.com

copyright: Ludmilla Bartsch, 2008

mail@electrocomics.com